

ОТЗЫВ

научного руководителя
о выпускнице магистратуры КАЗАК Марии Владимировне

М. В. Казак — из той категории студентов, что относительно легко меняют коней на переправе. По крайней мере, в наш семинар она пришла, если не ошибаюсь, из литературоведения и отважно взялась за совсем новую для себя лингвистическую тему, связанную к тому же с поиском информантов, записью материала, слуховым и отчасти инструментальным анализом и прочими «прелестями» экспериментального исследования. И, надо признать, прекрасно со всем этим справилась. Двух магистрантских лет Маше хватило, чтобы не только проникнуться духом наших исследований в рамках Звукового корпуса русского языка, но и самой записать целый блок интерферированной русской речи французов, протестировать их, расшифровать и проанализировать их речь на двух языках. Тем самым Маша не только удовлетворила свою давнюю любовь к Франции, французам и французскому языку, но и удачно вписала свое исследование в уже существующий ряд подобных — на материале американского английского и китайского. И если в случае с данными по английской речи она обращалась к недавнему, но все уже защищенному исследованию В. А. Метловой, то в случае с китайскими данными сравнение пришлось проводить, что называется, «по живому»: работа Чэнь Чэн защитилась на кафедре РКИ буквально 4 дня назад, а выполнялась просто параллельно с собственным Машиным исследованием. Таким образом М. В. Казак продемонстрировала свое умение работать в команде, а заодно и помогать коллегам-студентам, движущимся в одном с ней направлении. По крайней мере, на конференцию в МГУ в апреле этого года Маша и Чэнь ездили вместе, а вернувшись, Маша мне доложила, что «Чэнь поддержала, не дала ей, в частности, читать доклад по бумажке» и вообще всячески способствовала тому, что доклад Чэнь в ее секции был признан лучшим, кажется, из двух десятков других. При этом и в собственной своей секции Маша тоже оказалась лучшей, так что из Москвы обе студентки вернулись довольные и увенчанные лаврами.

Уже из сказанного следует, что два года в магистратуре М. В. Казак не теряла времени даром и освоила не только программу обучения, но и много других полезных исследовательских умений. Все эти два года она работала рядом с нами, взрослыми коллегами, в роли исполнителя по большому и важному гранту, который продолжается и до сих пор.

За все время нашего общения у меня ни разу не возникло никаких претензий к Маше как к студентке. Она всегда была в меру самостоятельна, в меру исполнительна и аккуратна. Думаю, что, закончив магистратуру, она теперь вполне готова к филологической деятельности на любом поприще — как исследовательском, так и преподавательском. В роли преподавателя в иностранной аудитории М. В. Казак работает уже давно, будет, видимо, продолжать этим заниматься, а если надумает вернуться к научным проблемам, я готова всячески ей в этом помочь.

Доктор филологических наук,
профессор кафедры русского языка
филологического факультета СПбГУ

23.05.2015



Н. В. Богданова-Бегларян